

N-m 612 Manual - Front side  
270 x 110 mm, zig-zag fold

matho®



Nestler-matho GmbH Rheinstrasse 221  
76532 Baden-Baden Germany  
N-m 612 | GTIN 4251288161204 | DN 802598  
LUCID: DE1762010044427



**DE** N-m 612 BOB Vakuumflasche 1.200 ml  
Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass der Artikel N-m 612 der Richtlinie EU 1935/2004 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Packungsinhalt:** BOB Vakuumflasche, Bedienungsanleitung

**Legende:**

- ① Flasche mit aus- bzw einklappbarem Henkelgriff
- ② Schraubdeckel bzw. Trinkgefäß
- ③ Schraubverschluss
- ④ Druckverschluss (fest=geschlossen, lose=geöffnet)

**Gebrauchshinweise und Materialeigenschaften:**

Reinigen Sie Ihre neue Flasche vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser, haushaltsüblichem Spülmittel und einem weichen Tuch und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Befüllen Sie die Flasche mit maximal 1.200 ml Flüssigkeit (Füllgrenze am oberen Ende der vertikalen Flaschenwand). Nicht geeignet für kohlenäure- oder salzhaltige Getränke sowie Trockeneis.

Hält Ihre Getränke lange heiß oder kalt (z.B. Heißgetränke: komplette Befüllung mit 100°C heißem Wasser: 62°C nach 12 Stunden, 52°C nach 24 Stunden).

Der Flaschenkörper ist aus austenitischem Edelstahl SUS304 (06Cr19Ni10) gefertigt, der hervorragende Eigenschaften hinsichtlich Lebensmitteltauglichkeit und Langlebigkeit bietet.

**Achtung!**

Die Flasche ist nicht für Mikrowelle, Backofen, Herdplatten und die Spülmaschine geeignet.

Führen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einer in Ihrem Land bestimmungsgemäßen Entsorgung zu.

Lassen Sie die Flasche nicht umkippen oder fallen, das könnte sie beschädigen.

Halten Sie eine mit Heißgetränk befüllte Flasche von Kindern fern.

Nicht für milchhaltige Produkte oder Babynahrung geeignet.

Trinken Sie bei heißen Getränken vorsichtig, um Verbrühungen zu vermeiden.

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**EN** N-m 612 BOB Vacuum bottle 1.200 ml  
Instruction manual

Please read these instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place and hand them out when passing on the product.

Nestler-matho GmbH hereby declares that the article N-m 612 is in conformity with Directive EU 1935/2004. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Package contents:** BOB vacuum flask, operating instructions.

**Legend:**

- ① Bottle with fold-out or fold-in handle
- ② Screw cap or drinking vessel
- ③ Screw cap
- ④ Pressure cap (tight=closed, loose=opened)

**Instructions for use and material properties:**

Before using your new bottle for the first time, clean it with warm water, household washing-up liquid and a soft cloth and allow it to dry completely.

Fill the bottle with a maximum of 1,200 ml of liquid (filling limit at the top of the vertical bottle wall). Not suitable for carbonated or salty drinks or dry ice.

Keeps your drinks hot or cold for a long time (e.g. hot drinks: complete filling with 100°C hot water: 62°C after 12 hours, 52°C after 24 hours).

The body of the bottle is made of austenitic stainless steel SUS304 (06Cr19Ni10), which offers excellent properties in terms of food suitability and durability.

**Attention!**

The bottle is not suitable for microwave, oven, hob and dishwasher.

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with the regulations in your country.

Do not tip or drop the bottle, this could damage it.

Keep a bottle filled with hot drink away from children.

Not suitable for products containing milk or baby food.

Drink hot beverages carefully to avoid scalding.

Errors and misprints excepted.

matho®



**FR** N-m 612 BOB Bouteille vacuum 1.200 ml  
**Manuel d'utilisation**

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-les et remettez-les à toute personne qui transmet le produit.

Par la présente, Nestlé-matho GmbH déclare que l'article N-m 612 est conforme à la directive EU 1935/2004 est. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur : [www.nestle-matho.de](http://www.nestle-matho.de)

**Contenu de l'emballage:** Bouteille vacuum BOB, mode d'emploi

**Légende:**

- ① Bouteille avec anse pliable ou dépliable
- ② Couvercle à visser ou récipient pour boire
- ③ Bouchon à vis
- ④ Bouchon à pression (ferme=fermé, lâche=ouvert)

**Conseils d'utilisation et propriétés des matériaux:**

Avant la première utilisation, nettoyez votre nouvelle bouteille avec de l'eau chaude, un produit vaisselle ménager et un chiffon doux, puis laissez-le sécher complètement.

Remplissez la bouteille avec un maximum de 1.200 ml de liquide (limite de remplissage au sommet de la paroi verticale de la bouteille). Ne convient pas aux boissons gazeuses ou salées ni à la neige carbonique.

Garde vos boissons chaudes ou froides longtemps (par ex. boissons chaudes : remplissage complet avec de l'eau à 100°C : 62°C après 12 heures, 52°C après 24 heures).

Le corps de la bouteille est fabriqué en acier inoxydable austénitique SUS304 (06Cr19Ni10), qui offre d'excellentes propriétés en termes d'aptitude au contact alimentaire et de longévité.

**Attention!**

La bouteille n'est pas adaptée au four à micro-ondes, au four traditionnel, aux plaques de cuisson et au lave-vaisselle.

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.

Ne faites pas basculer ou tomber la bouteille, cela pourrait l'endommager.

Gardez une bouteille remplie de boisson chaude hors de portée des enfants.

Ne convient pas aux produits contenant du lait ou aux aliments pour bébés.

Buvez avec précaution les boissons chaudes afin d'éviter de vous ébouillanter.

Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression.

**RU** N-m 612 BOB Вакуумная колба 1.200 мл  
**Руководство по эксплуатации**

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Храните их в надежном месте и раздавайте при передаче продукта.

Компания Nestlé-matho GmbH настоящим заявляет, что изделие N-m 612 соответствует Директиве ЕС 1935/2004. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по адресу: [www.nestle-matho.de](http://www.nestle-matho.de).

**Комплект поставки:** вакуумная колба BOB, инструкция по эксплуатации.

**Легенда:**

- ① Бутылка со складной или нескладной ручкой
- ② Завинчивающаяся крышка или сосуд для питья
- ③ Винтовая крышка
- ④ Крышка давления (закрыто=закрыто, свободно=открыто)

**Инструкции по применению и свойства материала:**

Перед первым использованием новой бутылочки очистите ее теплой водой, бытовым моющим средством, мягкой тканью и дайте ей полностью высохнуть.

Заполните бутылку максимум 1 200 мл жидкости (предел заполнения в верхней части вертикальной стенки бутылки). Не подходит для газированных или соленых напитков, а также для сухого льда.

Сохраняет напитки горячими или холодными в течение длительного времени (например, горячие напитки: полное заполнение горячей водой 100°C: 62°C через 12 часов, 52°C через 24 часа).

Корпус бутылки изготовлен из аустенитной нержавеющей стали SUS304 (06Cr19Ni10), которая обладает отличными свойствами с точки зрения пригодности к пище и долговечности.

**Внимание.**

Бутылка не подходит для микроволновой печи, духовки, плиты и посудомоечной машины.

По окончании срока службы утилизируйте изделие в соответствии с правилами, действующими в вашей стране.

Не опрокидывайте и не роняйте бутылку, это может привести к ее повреждению.

Держите бутылку, наполненную горячим напитком, подальше от детей.

Не подходит для продуктов, содержащих молоко или детское питание.

Осторожно пейте горячие напитки, чтобы не обжечься.

Ошибки и опечатки исключены.



natureOffice.com/622-0311-945

Rohstoffe  
Transporte  
Produktion  
Nutzung  
Entsorgung



kg CO<sub>2</sub>e  
9  
Pro Produkt

